

簡明綜合資產負債表

		未經審核 於 二零零五年 六月三十日	經審核 於 二零零四年 十二月三十一日
	附註	千美元	千美元 (重列)
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	11	<b>81,821</b>	72,195
租賃土地及土地使用權	11	<b>4,902</b>	4,156
於聯營公司的權益	12	<b>1,172</b>	2,927
於共同控制企業的權益	13	<b>873</b>	852
長期投資	14	—	1,409
無形資產	11	<b>18,833</b>	3,965
遞延稅項資產		<b>555</b>	822
可供出售財務資產	15	<b>1,404</b>	—
其他非流動資產	16	<b>1,844</b>	2,717
銀行存款		<b>35,090</b>	52,226
		<b>146,494</b>	141,269
<b>流動資產</b>			
存貨		<b>79,913</b>	62,568
應收貿易款項	17	<b>78,446</b>	75,115
按金、預付款項及其他應收款		<b>9,800</b>	8,878
應收關聯公司款項		<b>2,813</b>	2,414
應收共同控制企業及聯營公司款項		<b>5,497</b>	4,683
有限制銀行存款		<b>3,757</b>	—
銀行結餘及現金		<b>108,080</b>	58,832
		<b>288,306</b>	212,490
<b>總資產</b>		<b>434,800</b>	353,759

簡明綜合資產負債表(續)

	附註	未經審核 於 二零零五年 六月三十日 千美元	經審核 於 二零零四年 十二月三十一日 千美元 (重列)
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
銀行貸款	19	<b>1,200</b>	54,000
退休福利承擔		<b>1,829</b>	1,597
遞延稅項負債		<b>12</b>	—
其他長期負債		<b>9,518</b>	—
		<b>12,559</b>	55,597
<b>流動負債</b>			
應付貿易款項及票據	18	<b>38,546</b>	30,066
其他應付款項及應計費用		<b>46,484</b>	43,544
應付關聯公司款項		<b>6,916</b>	495
應付共同控制企業及聯營公司款項		<b>476</b>	644
銀行貸款	19	<b>99,172</b>	43,392
應付稅項		<b>4,100</b>	5,495
		<b>195,694</b>	123,636
<b>總負債</b>		<b>208,253</b>	179,233
<b>股權</b>			
本公司股權持有人應佔股本及儲備			
股本	20	<b>9,925</b>	9,023
其他儲備	22	<b>119,664</b>	79,799
保留盈利	22	<b>92,748</b>	85,406
		<b>222,337</b>	174,228
少數股東權益		<b>4,210</b>	298
<b>股權總額</b>		<b>226,547</b>	174,526
<b>股權總額及負債</b>		<b>434,800</b>	353,759
<b>流動資產淨值</b>		<b>92,612</b>	88,854
<b>總資產減流動負債</b>		<b>239,106</b>	230,123